

Vaduz, 29. April 1804

*Verzeichnis der von den aufgeführten Personen in den Gemeinden Balzers, Vaduz und Schaan an das fürstliche Rentamt angewiesenen Zahlungen im Gesamtbetrag von 17'571 Gulden und 34 Kreuzer.*

*Or. (A), GA Tb A19-46-12a. – Pap., 2½ Blatt 23,7 / 37 cm., fol. 2v und 3v unbeschrieben. – Stempelreste: Rentamt des Fürstentums Liechtenstein? auf fol. 3r.*

[fol. 1r] |<sup>1</sup>‡ Verzeichniß ‡

fl.      xr.

|<sup>2</sup> Der<sup>a)</sup> Anweisungen und Cessionen, |<sup>3</sup> welche dem allhiessig hochfürstlichen lichtensteinischen Rentamte an zahlungstatt ange- |<sup>5</sup> wiesen und überlassen worden, und zwar:

<sup>6</sup>	<u>Von der Gemeinde Balzers<sup>1</sup></u>	fl.	xr.
<sup>7</sup>	Vom Alt-Landaman Fidel Frik .....	1'277	–.
<sup>8</sup>	[Von] dem Postwirt Franz Joseph Wolfinger .....	1'000	–.
<sup>9</sup>	[Von dem] Joseph Anton Brunhard .....	750	–.
<sup>10</sup>	[Von dem] Anton Burgmaier .....	360	–.
<sup>11</sup>	[Von dem] Franz Joseph Frik, Hirschenwirt,.....	350	–.
<sup>12</sup>	[Von dem] Joseph Kindle, Hausmeister,.....	155	–.
<sup>13</sup>	[Von dem] Joseph Wolfinger.....	150	–.
<sup>14</sup>	[Von dem] Gregori Brunhard, Müller, .....	149	30.
<sup>15</sup>	[Von dem] Martin Nägele.....	145	–.
<sup>16</sup>	[Von dem] Domini Brunhard .....	110	–.
<sup>17</sup>	[Von dem] Franz Anton Nipp, Bek,.....	100	–.
<sup>18</sup>	[Von dem] Anton Vogt alt Muster genannt.....	100	–.
<sup>19</sup>	[Von dem] Joseph Vogt, alten Mesmers Sohn,.....	100	–.
<sup>20</sup>	[Von dem] Johann Georg Frik.....	76	–.
<sup>21</sup>	[Von dem] Johann Vogt .....	80	–.
<sup>22</sup>	[Von dem] Bernhart Willi dem Joh[ann] Bek zu Triesen <sup>2</sup>		
<sup>23</sup>	und dieser dem hochfürst[lichen] Rentamt .....	67	30.
<sup>24</sup>	[Von dem] Michael Frik zu klein Mels <sup>3</sup> .....	50	–.
<sup>25</sup>	[Von dem] Joseph Nipp.....	30	–.
<sup>26</sup>		5'050	–.

[fol. 1v] |<sup>1</sup>Von der Gemeinde Vadutz<sup>4</sup>

fl.      xr.

|<sup>2</sup>

Von

|<sup>3</sup> dem Johann Rheinberger, Adlerwirt, .....

1'400    –.

<sup>4</sup> Die Gemeinde Vadutz selbst .....	1'100	-.
<sup>5</sup> dem Herrn Zoller Goldner .....	1'000	-.
<sup>6</sup> [dem] Johann Wachter.....	880	-.
<sup>7</sup> Die Müller Fleischische Masse.....	855	8.
<sup>8</sup> dem Lorenz Laternser .....	570	-.
<sup>9</sup> [dem] Johann Jakob Lerch .....	408	-.
<sup>10</sup> des Joseph Hämerlis Söhne.....	380	-.
<sup>11</sup> dem Johannes Dresel.....	260	-.
<sup>12</sup> [dem] Anton Ospelt des Gerichts .....	260	-.
<sup>13</sup> [dem] Mang Laternser .....	260	-.
<sup>14</sup> [dem] Christoph Töne .....	240	-.
<sup>15</sup> [dem] Landweibl Paul Boß.....	200	-.
<sup>16</sup> der Anna Maria Seegerin .....	200	-.
<sup>17</sup> dem Andreas Bek .....	200	-.
<sup>18</sup> [dem] titul[ierten] Herrn Hofkaplan Schreiber <sup>5</sup> .....	174	-.
<sup>19</sup> [dem] Johann Ospelt, Zimmermann, .....	170	-.
<sup>20</sup> [dem] Christoph Hilti .....	160	-.
<sup>21</sup> der Franziska Seegerin .....	160	-.
<sup>22</sup> dem Matheus Ospelt .....	135	-.
<sup>23</sup> [dem] Christoph Konrad .....	130	-.
<sup>24</sup> [dem] Johann Seeger alt.....	120	-.
<sup>25</sup> [dem] Herrschaft Kiefer Gutschalk .....	117	42.
<sup>26</sup> [dem] Franz Joseph Töne .....	115	-.
<sup>27</sup> [dem] Franz Joseph Wolf .....	105	-.
<sup>28</sup> des Kaspar Rheinbergers Wittib .....	108	-.
<sup>29</sup> dem Michael Willi .....	100	-.
<sup>30</sup> [dem] Joseph Anton Amann, Rotgerber, .....	80	-.
<sup>31</sup> [dem] tit[ulierten] Herrn Hofkaplan Steiger <sup>6</sup> .....	68	58.
<sup>32</sup> des Joseph Singers Erben oder derselben Vogt		
<sup>33</sup> Herrn Zoller Goldner .....	67	-.
<sup>34</sup> dem Andreas Boß .....	64	-.
<sup>35</sup> [dem] Joseph Falk .....	50	-.
<sup>36</sup> des Peter Kaufmans see(lig) Erben .....	50	-.
<sup>37</sup> dem Johann Boß jung dahier .....	110	b).
<sup>38</sup> [dem] Anton Fromelt, Weisgerber,.....	40	-.
<sup>39</sup>	10'337	48 <sup>c)</sup> .
<sup>40</sup> d).		

[fol. 2r]   <sup>1</sup>	<u>Von der Gemeinde Schaan</u> <sup>7</sup>	fl.	xr.
<sup>2</sup> Von dem Andreas Konrad, alten Hausmeister, .....	500	–.	
<sup>3</sup> [Von dem] Ferdinand Risch .....	122	–.	
<sup>4</sup> [Von dem] Johann Kaufmann, Rädermacher, 20 fl. 30 xr.....	e-)70	30-e).	
<sup>5</sup> [Von dem] Josef Frommelt bei der Linden <sup>8</sup> .....	31	43.	
<sup>6</sup> [Von dem] Anton Risch, Josefen see(ligen) Sohn .....	176	–.	
<sup>7</sup> [Von dem] Peter Frik alt.....	6	31¼.	
<sup>8</sup> [Von dem] Bartholome Kaufmann .....	70	–.	
<sup>9</sup> [Von dem] Johann Wachter, alter Säcklmeister,.....	70	–.	
<sup>10</sup> [Von dem] Joh[ann] Georg Hilti in der Gamandern <sup>9</sup> .....	7	10½.	
<sup>11</sup> [Von dem] Johann Danner, Josefen Sohn,.....	60	–.	
<sup>12</sup> [Von dem] Alexander Frik .....	27	10¼.	
<sup>13</sup> [Von dem] Anton Willi .....	45	18.	
<sup>14</sup> [Von dem] Anton Frik im Winkel <sup>10</sup> .....	143	–.	
<sup>15</sup> [Von dem] Josef Danner alt .....	17	31.	
<sup>16</sup> [Von dem] Josef Frik alt.....	95	–.	
<sup>17</sup> [Von dem] Johann Frik, Antonis Sohn,.....	73	22.	
<sup>18</sup> [Von dem] Johann Konrad, Josefen Sohn,.....	100	–.	
<sup>19</sup> [Von dem] Johann Hilti, Christians Sohn, .....	120	–.	
<sup>20</sup> [Von dem] Johann Hilti, Organist,.....	42	–.	
<sup>21</sup> [Von dem] Andreas Hilti .....	49	30.	
<sup>22</sup> [Von dem] Johann Schlatterer, Kreuz <sup>11</sup> Wirt.....	300	–.	
<sup>23</sup> [Von dem] Josef Anton Bek jung .....	14	–.	
<sup>24</sup> Von der Gemeinde, so dem Müller Rökle überlassen,   <sup>25</sup> dieser aber dem Rentamte abgetreten .....	<u>43</u>	–.	
<sup>26</sup>	<u>2'183</u>	<u>46.</u>	

<sup>27</sup>	<u>Wiederhollungen</u>		
<sup>28</sup> Von der Gemeinde Balzers.....	5'050	–.	
<sup>29</sup> [Von der Gemeinde] Vaduz.....	10'337	48.	
<sup>30</sup> [Von der Gemeinde] Schaan.....	<u>2'183</u>	<u>46.</u>	
<sup>31</sup>	<u>Summe</u>	<u>17'571</u>	<u>34.</u>
<sup>32</sup> Schreibe siebenzehn Tausend fünfhundert siebenzig			
<sup>33</sup> ein Gulden dreissig vier Kreuzer.			

|<sup>34</sup> Extrahiert, Liechtenstein den 29. April 1804.

|<sup>35</sup> Fritz m[anu] p[propria] Rentner

|<sup>36</sup> Per Rentamt allda.

[fol. 3r]   <sup>1</sup>	<u>Von der Gemeinde Schaan</u>	fl.	xr.
<sup>2</sup> Von der Gemeind selbst .....	1'776	46.	
<sup>3</sup> [Von] Johann Schlotterer <sup>f)</sup> , Creütz Wirt, von dar .....	300	–	
<sup>4</sup> [Von] Joseph Anton Bek jung alda .....	<u>14</u>	–	
<sup>5</sup>	2'090	46.	

|<sup>6</sup> Summarische Wiederhollung

<sup>7</sup> Von der Gemeind Balzers .....	5'050	–	
<sup>8</sup> [Von der Gemeind] Vaduz .....	10'337	48. <sup>g)</sup>	
<sup>9</sup> [Von der Gemeind] <u>Schaan</u> .....	<u>2'183</u>	46. <sup>h)</sup>	
<sup>10</sup>	Zusammen in Summa.....	17'571	34. <sup>i)</sup>
<sup>11</sup> Schreibe siebenzehn Tausend vierhundert-			
<sup>12</sup> zehn vier Gulden vierzig sechs Kreüzer <sup>j)</sup> .			

<sup>a)</sup> Initiale D 1,8 cm. – <sup>b)</sup> Folgt durchgestr. 12 [Kreuzer]. – <sup>c)</sup> 48 [Kreuzer] anstelle von durchgestr. 48 [Kreuzer] unter der Zeile eingeflickt (*sic!*). – <sup>d)</sup> Folgt durchgestr. Johannes Boß jung? – <sup>e-e)</sup> Durchgestr. – <sup>f)</sup> A. – <sup>g)</sup> 10'335 [fl.] 48 [xr.] anstelle von durchgestr. 10'274 [fl.] über der Zeile eingeflickt. – <sup>h)</sup> 2'183 [fl.] 46 [xr.] anstelle von durchgestr. 2'090 [fl.] 46 [xr.] über der Zeile eingeflickt. – <sup>i)</sup> 17'571 [fl.] 34 [xr.] anstelle von durchgestr. 17'414 [fl.] 46 [xr.] unter der Zeile eingeflickt. – <sup>j)</sup> Diese Summe bezieht sich auf den durchgestr. Betrag, siehe Anm. i).

<sup>1</sup> Balzers. – <sup>2</sup> Triesen. – <sup>3</sup> Mäls, Gem. Balzers. – <sup>4</sup> Vaduz. – <sup>5</sup> Johann Baptist Schreiber, 1789-1800 Pfarrer in Triesenberg, 1800-1821 Kaplan am St. Florinsaltar (erste oder obere Hofkaplanei) in Vaduz. – <sup>6</sup> Jakob Konstantin Steiger, 1800-1821 Kaplan am St. Marienaltar (zweite oder untere Hofkaplanei) in Vaduz. – <sup>7</sup> Schaan. – <sup>8</sup> bir Linda †, ev. örtlich ident. mit Lindaplatz, Gem. Schaan. – <sup>9</sup> Gamander, Gem. Schaan. – <sup>10</sup> Winkel, ebd. – <sup>11</sup> Kreuz †, ehemaliges Gasthaus, nicht lokalisierbar, Gem. Schaan.